

Zeitschrift: Le pays du dimanche

Herausgeber: Le pays du dimanche

Band: 3 (1900)

Heft: 106

Artikel: Mouvement de la population : en France et en Allemagne

Autor: Cetty, H.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-249697>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Behring. En fait, les marins changent de jour, à peu près le long de cette ligne artificielle.

Ceci rappelé, il est facile de constater que, puisque c'est aux antipodes, à la Nouvelle-Zélande, à l'île Chatham, que midi sonne quand il n'est que minuit à Paris, c'est aussi dans cette région que débute toute nouvelle année. Les Français de la Nouvelle-Calédonie commencent l'année 12 heures avant les Français de France, et les Anglais de la Nouvelle-Zélande 12 heures avant les Anglais d'Angleterre. Donc, là-bas, on a fêté le premier de l'an avant nous et ces insulaires sont déjà, quoi qu'ils fassent, un peu plus vieux que nous !

Au R. P. Henri Hürbi, O. S. B.
député du peuple au conseil cantonal de Soleure.

Qu'ai-je entendu, mon Père ? En plein aréopage
Vous allez siéger désormais !
Ce bruit (1) réjouissant s'étend et se propage...
Que vont dire tous nos Homâs ? (2)

Le peuple soleurois reconnaît donc sa faute, (3)
Il se souvient de ses aieux...
Vraiment une pensée aussi belle, aussi haute,
Le réhabilite à mes yeux,

J'aime à me figurer cet étrange spectacle
D'un moine (4) réparation !
Qu'on ne repousse pas, qu'on admet, sans obs-
[tacle,

Au conseil de la nation.

En être arrivé là, sans brigues, sans manœu-
[vres,
Mais par le choix intelligent
Du peuple qui connaît vos vertus et vos œu-
[vres, (4)

Du peuple toujours exigeant !

Vous honorez le poste autant qu'il vous honore...
Ceci soit dit sans vous flatter :
Vos services sont là, ma louange sonore
Ne saurait rien y ajouter.

Quand un pays sait voir et sait rendre justice,
Il mérite d'être nommé ;
Il faut qu'au loin son nom parvienne et retenu-
[tisse,
Qu'en tous lieux il soit acclamé.

Soleure avait déjà des pages glorieuses
Dans le livre d'or du passé :
Le fait que je salue, en lettres radieuses,
Je l'espère y sera tracé.

Lei (5) nous agissons, hélas ! d'autre manière,
L'ours est très ferme à votre endroit ; (6)
Oui, nous marchons toujours dans l'insoudable
[ornière
Du préjugé le plus étroit.

(1) La croix de Paris s'en fait l'écho à la suite d'autres journaux.

(2) Type du bourgeois voltairien et anticlérical.

(3) L'expulsion des moines que nos ancêtres avaient appelés.

(4) On sait que le R. P. Henri a mené à bien la restauration de la chapelle miraculeuse de Mariastein, de la chapelle de Notre-Dame des 7 douleurs, de la chapelle de St. Joseph, et qu'il se dispose, sans autres ressources que l'inépuisable générosité des fidèles, à remettre à neuf l'intérieur de la grande église abbatiale. C'est dire que le pèlerinage, qu'on croyait abandonné, refeut sous son habile et sage direction.

(5) Dans le canton de Berne, qui est le premier de tons par l'étendue, la population, l'importance, et qui se croit le premier aussi peut-être au point de vue de la civilisation.

(6) La robe d'un humble frère appelle à faire la classe n'épouvanter-t-elle pas le directeur de l'éducation, M. Gobat ?

Sur les bords du Léman, la Rome protestante
A tresselli d'étonnement,
Car, suivant une règle inflexible et constante,
Elle vous traite on sait comment. (7)

Qu'importe sa clamour, sa fanfare guerrière,
A l'aide ! au scandale ! au forfait !
Soleure ne doit pas revenir en arrière ;
Car ce qu'on y fait est bien fait.

Souhaitons seulement que la leçon profite,
Qu'à propos des lacs, au pied des monts,
La sainte égalité trouve partout un gîte,
Car ce trésor, tous nous l'aimons.

Plus de lépreux maudits, plus de lois tyran-
(niques
Et plus d'exceptions jamais !
Rangés sous la croix blanche, aux loges ma-
[conniques (8)
Sachons résister désormais.

UN AMI DE L'ÉGALITÉ.

Mouvement de la population

en France et en Allemagne

La dépopulation en France préoccupe depuis de longues années les esprits vraiment soucieux de l'avenir de la patrie. Les économistes recherchent les causes de cette décadence si pleine de dangers. Les causes sont diverses ; elles tiennent tout ensemble et à la foi qui s'est refroidie, et à la vertu qui est amoindrie, et à l'égoïsme qui a grandi, et à l'amour des jouissances qui s'est développé au delà de toute mesure. Pendant que l'on discute, la dépopulation continue ; le fait reste le même, également douloureux, également menaçant.

En Allemagne, le fait contraire se présente. Le mouvement de la population suit une marche régulièrement ascendante. Les chiffres publiés pour l'année 1898 le constatent avec la plus grande évidence. L'excédent des naissances est de 846.871 pour cette année, dépassant de 62.000 l'excédent de 1897. En France, le chiffre des naissances n'a pas atteint le chiffre de l'excédent des naissances sur les décès en Allemagne. Cette simple remarque en dit plus que de longues pages de discussions et d'explications.

Le chiffre des mariages en Allemagne augmente d'année en année depuis une assez longue période. En 1898, il y avait 485.877 mariages contre 447.770 en 1897, et une moyenne de 414.515 pendant les dix dernières années. Le chiffre des naissances pour 1898 est monté à 2.029.891 contre 1.991.126 en 1897, et une moyenne de 1.919.384 pendant les années 1889 à 1898. Le chiffre des naissances illégitimes a un peu baissé : 185.220, soit 9, 10/0 de l'ensemble des naissances, contre 9, 2 en 1897 et 9, 4 en 1896. Ces chiffres comparés aux chiffres correspondants en France donneraient lieu à une intéressante étude sur le mariage et la natalité. On devine malheureusement quelles en seraient les conclusions.

Les décès ont été inférieurs aux décès des années précédentes. Il y a eu 1.483.090 décès contre 1.206.492, moyenne des dix années précédentes. C'est 21, 8 pour mille personnes contre 23, 93 dans les dix années précédentes. Pour la période décennale 1841 à 1850, la proportion était de 28, 2 sur mille personnes ; pour les années 1896 à 1898 la moyenne n'est plus que de 22, 1 pour mille personnes. Donc en Al-

(7) Le port du costume ecclésiastique, à plus forte raison celui du froc religieux, est interdit sur tout le territoire de la gracieuse république.

(8) Ce sont elles qui divisent le pays en deux camps, oppresseurs et opprimés.

lemagne le chiffre des naissances augmente d'année en année, et le nombre des décès diminue de même. C'est une situation d'envie.

Cette observation a d'autant plus de poids, que l'émigration qui autrefois atteignait 1, 5 et 2, 50 pour mille de la population, a subi un temps d'arrêt considérable et obéit à un mouvement de recul de plus en plus accentué. L'Allemagne se suffit à elle-même. Grâce à la merveilleuse expansion de son commerce et de son industrie, ses fils ne sont plus obligés de chercher ailleurs le pain de chaque jour : ils le trouvent chez eux dans des conditions de stabilité qu'ils ne rencontreraient plus à l'étranger avec autant d'assurance. Si l'empereur insiste avec une si tenace opiniâtreté pour obtenir une marine puissante, il y est poussé par la situation nouvelle faite à l'Allemagne depuis près de quinze années. L'essor imprimé au commerce et à l'industrie ne peut plus être arrêté. Il demande à être conduit dans les voies naturelles ouvertes par le génie et le travail nationaux. Tout le monde en est persuadé : l'avenir de l'Allemagne est à ce prix.

H. CETTY.

LETTRE PATOISE

Da lai Côte de mai.

In peté craipâ qu'aïvait de l'écheprit, c'était le peté Pierra d'enne ferme de lai san de Mervelié, tchu lai montaigne : i ne sai piépu comme an l'aipule, Le propriétaire était allai à bon temps visitay ses propriétats, achy lai ferme en quection. An yi aïvait dit que les graindgiés tirint tot aïva, qu'ai breulin aipré sai mâgeon, et le réchte. Tiain el airivé, ai ne trové niun que le peté Pierra ai l'otâ. El était sietay côté l'aire devant le fuë en lai tieugenne.

— Et qu'à ce que te fais, Pierra, tot seul ai l'otâ ?

— Eh, chire, i maindige les allains ai pe les vagnains.

— Et ton père, vou a-té ?

— Mon père à derrié tchié nos ; ai tuë tot cé qu'à peu aïtraipay.

— Et tai mère ?

— Mai mère fait le pain que nos ains maindgié lai semaine pessaie,

— Et ton frère, le Djoset ?

— Mon frère à dains le prais. D'in dannaidge el an fait dous.

— Et tai sœur ?

— Mai sœur puëre ses ris d'antan.

— Mon père afain, te me fais des paraboles qu'i n'y comprends ran, ai pe crais-bin, toi non pu. Voyans. Se te peus m'echipliquay tot colli comme ai fâ. lai ferme veut être po vos ; i vos lai baye po ran.

— Et bin, écoutay :

Moi, i maindige les allains et les vagnains. Dains ce mairmite tchu le fuë, c'â des pois que mai mère m'é dit de tieûre po note dénay. Eh bin, tot cé que veniant tchu l'âve, i les aïtraipe, ai pe i les maindige.

— Et ton père ? Te me dis qu'ai tuë tot cé qu'ai peut aïtraipay.

— Eh ô, mon père à plain de biains pouïes ; ai ô fait lai tcheusse derrié lai mâgeon, ai pe, ai tue tot cé qu'el aïtraipe

— Et tai mère, que fay le pain que vos ais maindgié lai semaine pessaie ? Comment entente colli ?

— Câ bin simpie. Lai semaine pessaie, comme nos n'avin pu de pain, mai mère en émpruntay tchié les végins ; elle en fait mitenait po iô rebayé.